

Zeitschrift: as. : Archäologie Schweiz : Mitteilungsblatt von Archäologie Schweiz = Archéologie Suisse : bulletin d'Archéologie Suisse = Archeologia Svizzera : bollettino di Archeologia Svizzera

Band: 37 (2014)

Heft: 4

Vorwort: Édito

Autor: Wiblé, François

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

édito as.

L'Abbaye de Saint-Maurice d'Agaune, haut-lieu de la chrétienté, seul monastère d'Occident qui n'a jamais été délaissé depuis son institution en 515 par le prince burgonde Sigismond, a fait l'objet, depuis une trentaine d'années, d'interventions archéologiques de longue haleine. Avec l'accord de l'Abbaye et le soutien des autorités fédérales, cantonales et municipales, les archéologues ont tout d'abord procédé à un nouvel examen des vestiges de la cour du Martolet, mis au jour dès 1896, puis à des compléments de fouilles tant sur ce site que sous certains bâtiments conventuels. Ces dernières années, des interventions de la plus haute importance ont pu être menées aux alentours, dans la cour des Anciens, sous le parvis de l'abbaye et sous l'avenue d'Agaune, en particulier. Ces nouvelles recherches modifient et renouvellent les conclusions des archéologues du siècle passé. Elles mettent en lumière un développement d'ampleur insoupçonnée du site de l'église martyriale du Martolet, dès le 4^e siècle, ainsi que, en contrebas de cette dernière, l'édification avant même la fondation de 515 d'une deuxième église, à vocation funéraire, et d'un complexe monumental comprenant une immense salle de représentation (*aula*), le tout articulé autour d'un baptistère. En cette année jubilaire, qui a commencé le 22 septembre 2014, jour de la Saint-Maurice, il nous paraît particulièrement opportun de présenter les résultats les plus remarquables de cette nouvelle enquête. |

_François Wiblé, Archéologue cantonal du Valais

as. *Die Abtei St-Maurice in Agaune – Hochburg des Christentums und das einzige Kloster des Westens, das seit seiner Gründung 515 durch den burgundischen Prinzen Sigismund nie aufgelassen wurde – wird seit rund dreissig Jahren archäologisch erforscht. Im Einvernehmen mit der Abtei und mit Unterstützung der Eidgenossenschaft, des Kantons und der Gemeinde wurden zuerst die Reste des 1896 erstmals ausgegrabenen Martolet-Hofs neu untersucht und anschliessend durch Ausgrabungen, sowohl auf der Fundstelle selbst, als auch unter einigen der Klostergebäude, ergänzt. In den letzten Jahren konnten in der Umgebung äusserst wichtige Eingriffe durchgeführt werden, so vor allem im Hof der Alten (cour des Anciens), unter der Parvis-Kirche und unter der Strasse von Agaune. Die neuen Untersuchungen modifizieren und ergänzen die Schlussfolgerungen der Archäologen des vergangenen Jahrhunderts. Sie zeigen eine in diesem Umfang unerwartete Entwicklung der Martolet-Martyrerkirche ab dem 4. Jh. und brachten – aus der Zeit vor der Klostergründung 515, gruppiert um ein Baptisterium – ein zweites, tiefer gelegenes Kirchengebäude (eine Grabkirche) sowie einen monumentalen Baukomplex mit einem grossen Festsaal (aula) ans Licht.*

In diesem Jubiläumsjahr, das am 22. September 2014 mit der «Fête de la Saint-Maurice» begonnen hat, scheint es uns besonders angebracht, die beeindruckendsten Resultate der neuen Forschungen vorzustellen. |

as. L'Abbazia di Saint-Maurice d'Acaunum, baluardo della cristianità, unico monastero del mondo occidentale a non essere mai stato abbandonato fin dalla sua fondazione nel 515, da parte del principe dei Burgundi Sigismondo, negli ultimi trent'anni, è stato oggetto d'indagini archeologiche. Con il benestare dell'Abbazia e il sostegno delle autorità federali, cantonali e municipali gli archeologi hanno concentrato le loro ricerche sulle vestigia della corte del Martolet, scoperte nel 1896, ed in seguito hanno realizzato nuovi scavi del sito e in alcuni edifici del monastero. Negli ultimi anni, indagini archeologiche di fondamentale importanza hanno potuto essere compiute nella corte des Anciens, al di sotto del sagrato dell'Abbazia e del viale d'Agaune. Queste nuove ricerche modificano e completano i risultati ottenuti dagli archeologi nel secolo scorso. In particolare, hanno evidenziato uno sviluppo di dimensioni insospettite del santuario dei martiri del Martolet, a partire dal IV secolo, così come la presenza, più in basso, di una seconda chiesa, a carattere funerario, edificata in un momento precedente alla fondazione avvenuta nel 515 e di un complesso monumentale, di cui faceva parte una sala di rappresentanza (*aula*), articolato attorno al battistero. Quest'anno del giubileo, iniziato il 22 settembre 2014, giorno di San Maurizio, ci offre l'opportunità di presentare i risultati più significativi di questa nuova indagine. |